**Superior Court of Washington, County of**

***Tribunal Superior de Washington, Condado de***

|  |  |
| --- | --- |
| In the Guardianship of:*Respecto a la tutela de:* Respondent/s *(minors/children)**Parte/s demandada/s (menores/hijos)* | No. *Núm.* Notice of Hearing about Standby Minor Guardianship Petition*Aviso de audiencia sobre una solicitud de tutela de menores sustituta* (NTHG)*(NTHG)***Clerk’s action required:** 1***Acción requerida del actuario:*** *1***[ ] Interpreter required in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (language)** ***Se necesita un intérprete de:***   ***(idioma)*** |

**Notice of Hearing** **about Standby Minor Guardianship Petition**

***Aviso de audiencia sobre una solicitud de tutela de menores sustituta***

**To:** The parents, child, standby guardian, court clerk, and all people who must get notice:

***Para:*** *Los padres, el menor, el tutor sustituto, el actuario del tribunal y todas las personas que deben ser notificadas:*

**1.** Petitioner has scheduled a court hearing:

 *La parte demandante ha programado una audiencia judicial:*

for: at: [ ] a.m. [ ] p.m.

*para el día:*  *a las:*   *[-] a.m. [-] p.m.*

*date time*

*fecha*  *hora*

at:

*en:*

*court’s address*

*dirección del tribunal*

in:

*en:*

*room or department*

*sala o departamento*

with:

*con:*

*judge/commissioner’s name or docket/calendar*

*nombre del juez/comisionado o expediente/calendario*

***Warning!*** You have **60** days from the time of service to object. If you do not go to the court hearing above, the court may sign orders without hearing your side.

***¡Advertencia!*** *Tiene* ***60*** *días a partir de la fecha de la notificación para objetar. Si no comparece en la audiencia judicial antes mencionada, el tribunal puede firmar órdenes sin escuchar su postura.*

This hearing is because the Petitioner/s
*(name of person/s starting this case)*

*Se convoca a esta audiencia porque la parte demandante
(nombre de la persona que inicia este caso)*

is asking the court to appoint
*(name of proposed standby guardian)*

*solicitó que el tribunal nombrara a (nombre del tutor sustituto propuesto)*

standby guardian of the children listed above.

*como tutor sustituto de los menores antes mencionados.*

**2.** The court may appoint a standby guardian if it finds that it is in the child’s best interest **and** that within the next 2 years none of the child's parents will likely be willing or able to exercise parenting functions as defined in RCW 26.09.004.

 *El tribunal puede nombrar a un tutor sustituto si determina que es lo que más conviene a los intereses de los menores* ***y*** *que es probable que durante los siguientes 2 años ninguno de los padres del menor estará dispuesto o en capacidad para ejercer las funciones de la crianza que se definen en RCW 26.09.004.*

If appointed, when a certain event happens, the standby guardian will be able to act as guardian and assume the duties and responsibilities of a parent regarding the child’s support, care, education, health, safety, and welfare unless limited by the court. The standby guardian can manage the child’s personal property and funds (as a fiduciary) unless limited by the court.

*Si es nombrado, una vez que ocurra cierto suceso el tutor sustituto podrá fungir como tutor y asumirá los deberes y las responsabilidades de un padre o una madre en cuanto a la manutención, el cuidado, la educación, la salud, la seguridad y el bienestar del menor, excepto por las limitaciones que imponga el tribunal. El tutor sustituto puede administrar los bienes personales y fondos del menor (como fiduciario), excepto cuando el tribunal lo limite.*

Anyone listed on the *Notice Attachment* has the right to object to the appointment of a standby guardian and to ask the court to appoint a lawyer for the child.

*Cualquier persona incluida en el anexo de notificaciones tiene derecho a objetar el nombramiento de un tutor sustituto y de solicitar al tribunal que nombre a un abogado para el menor.*

**3. To the parents:**

 ***Para los padres:***

The petitioner may ask the court to restrict your contact with the child and limit your ability to make decisions regarding the child when the guardianship begins.

*La parte demandante puede solicitar que el tribunal restrinja sus contactos con el menor y limite su capacidad para tomar decisiones referentes al menor cuando inicie la tutela.*

You have the right to participate in this case. Some of your important rights are to:

*Usted tiene el derecho a participar en este caso. Algunos de sus derechos importantes son:*

* Object to the appointment of a standby guardian.

*Objetar al nombramiento de un tutor sustituto.*

* Hire your own lawyer.

*Contratar a su propio abogado.*

* Ask for visitation and keep the right to make some decisions for the child.

*Solicitar visitas y mantener el derecho a tomar algunas decisiones por el menor.*

**4. To the child**:

 ***Para el menor:***

You have the right to participate in this case. Some of your important rights are to:

*Usted tiene el derecho a participar en este caso. Algunos de sus derechos importantes son:*

* Attend and participate in the hearing unless limited by the court.

*Asistir y participar en la audiencia, excepto cuando el tribunal lo limite.*

* Communicate with the court.

*Comunicarse con el tribunal.*

The reasons for this standby guardianship are in a separate form. The court *(check one)* [ ] is [ ] is **not** allowing you to see this form. You can ask the court, court visitor, or your lawyer to see the *Reasons for Minor Guardianship*.

*Los motivos de esta tutela sustituta están en un formulario separado. El tribunal (marque una opción) [-] sí [-]* ***no*** *le permite ver este formulario. Puede solicitar al tribunal, al visitador del tribunal o a su abogado que le muestren los motivos para la tutela del menor.*

**5. How to respond:**

 ***Cómo responder:***

Step 1: Fill out one of the forms below.

*Paso 1:* *Rellene uno de los formularios siguientes.*

If you disagree, use:

*Si no está de acuerdo, use:*

* *Objection to Minor Guardianship*
(form GDN M 301).

*Objeción a la tutela de un menor
(formulario GDN M 301).*

If you agree, use:

*Si está de acuerdo, use:*

* *Declaration of (name)* *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* (for non-parents) (form FL All Family 135)

*Declaración de (nombre)*
*(para personas diferentes de los padres) (formulario FL All Family 135)*

You can get the forms at:

*Puede conseguir los formularios en:*

* The Washington State Courts’ website: www.courts.wa.gov/forms

*El sitio de internet de los Tribunales del Estado de Washington: www.courts.wa.gov/forms*

* Washington Law Help: www.washingtonlawhelp.org, or

*Washington Law Help: www.washingtonlawhelp.org, o*

* The Superior Court Clerk’s office or county law library (for a fee).

*La Oficina del Actuario del Tribunal Superior o la biblioteca legal del condado (con costo).*

Step 2: Serve (give) a copy of your formto the Petitioner and the people listed in Section 1 of the *Notice Attachment*. You may use certified mail with return receipt requested. For more information on how to serve, read Superior Court Civil Rule 5.

*Paso 2:* *Notifique (entregue) una copia de su formulario a la parte demandante y a las personas mencionadas en la sección 1 del anexo de notificación. Puede hacerlo por correo postal certificado con acuse de recibo. Para ver más información sobre cómo hacer la notificación, lea la Regla Civil 5 del Tribunal Superior.*

Step 3: File your original formwith the court clerk at this address:

*Paso 3:* *Presente su formulario original al actuario del tribunal en la siguiente dirección:*

Superior Court Clerk, County

*Actuario del Tribunal Superior,*   *Condado*

*Address City State Zip*

*Dirección* *Ciudad* *Estado* *Código postal*

*Person asking for this hearing signs here*

*La persona que solicita esta audiencia firma aquí*

*Print name (if lawyer, also list WSBA #) Date*

*Nombre en letra de molde (si es el abogado, incluir su núm. de la WSBA)* *Fecha*

The following is my contact information:

*Mi información de contacto es la siguiente:*

*Email:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Correo electrónico:*

*Phone (Optional):* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Teléfono (opcional):*

I agree to accept legal papers for this case at the following address *(this does* ***not*** *have to be your home address):*

*Acepto recibir los documentos legales de este caso en la siguiente dirección (esta* ***no*** *tiene que ser la dirección de su residencia):*

*Street Address or PO Box City State Zip*

*Dirección o apartado postal* *Ciudad* *Estado* *Código postal*

|  |
| --- |
| *Note: You and the other parties may agree to accept legal papers by email under Civil Rule 5 and local court rules.**Nota: Usted y las otras partes pueden acordar la recepción de documentos legales por correo electrónico, conforme a la Regla Civil 5 y las reglas del tribunal de la localidad.*  |

**Notice Attachment:
List of People to be Served or Given Notice**

***Anexo al aviso:
Lista de personas que deben ser notificadas.***

***Important!*** Petitioner must have a copy of this *Notice*, the *Standby Minor Guardianship Petition,* and the *Reasons for Minor Guardianship* must be **personally** **served** on:

***¡Importante!*** *La parte demandante puede hacer que una copia de este aviso, la solicitud de tutela sustituta de menores y los motivos de la tutela de menores* ***se notifiquen en persona*** *a:*

* The child's parents

*Los padres del menor*

* The child (if age 12 or older) unless the court ordered that the *Reasons for Minor Guardianship* **not** be served on the child.

*El menor (si tiene 12 años de edad o más), a menos que el tribunal haya ordenado que los motivos de la tutela* ***no*** *se notifiquen al menor.*

* The child’s attorney, if any, if the child is age 12 or older.

*El abogado del menor, si lo tiene, en caso de que el menor tenga 12 años de edad o más.*

* The person nominated as standby guardian

*La persona nominada como tutor sustituto.*

**People who must be personally served**

***Personas que deben ser notificadas en persona***

|  |
| --- |
| ***Important!*** *If you cannot locate a parent for service, request a Court Visitor.****¡Importante!*** *Si no puede localizar a uno de los padres para hacer la notificación, solicite un visitador del tribunal.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Relationship*****Relación***  | **Name*****Nombre*** | **Address*****Dirección*** |
| Parent 1*Padre/madre 1* |  |  |
| Parent 2*Padre/madre 2* |  |  |
| Person nominated as Standby guardian*Persona nominada como tutor sustituto* |  |  |
| [ ] The child is age 12 or older *El menor tiene 12 años de edad o más* |  |  |
| [ ] The child is age 12 or older *El menor tiene 12 años de edad o más*[ ] The child’s attorney *El abogado del menor* |  |  |
| ***Important!*** If there is a good reason **not** to give the *Reasons for Minor Guardianship* to the child, you can ask the court's permission to waive service of it. Complete form GDN M 106.***¡Importante!*** *Si existe una causa justificada para* ***no*** *entregar al menor los motivos para la tutela del menor, usted puede pedir el permiso del tribunal para omitir la notificación. Rellene el formulario GDN M 106.* |